



IX Bienal Nacional de Arte Ciudad de Oviedo

FICHA TÉCNICA

PROMUEVE Y ORGANIZA
Ayuntamiento de Oviedo

COLABORA
Museo de Bellas Artes de Asturias

DIRECTOR
Javier Barón

RESPONSABLE TÉCNICO DE CULTURA
DEL AYUNTAMIENTO
Juan Vega

COORDINACIÓN
Roberto Sancirrián
M^a José Gutiérrez
María Riera

COMITÉ DE SELECCIÓN
Javier Barón
Juan Manuel Bonet / Juan Lagardera
Salvador Carretero
Xose Anton Castro
Javier González de Durana
Javier Hernando
María Luisa López
Rosa Queralt
Guillermo Solana

COMITÉ ASESOR
Evaristo Arce
Francisco Crabifosse Cuesta
José Antonio Fernández-Castañón
Emilio Marcos Vallaure
Ramón Rodríguez
Rubén Suárez

MEDALLA CONMEMORATIVA
Diseño: Amador
Fundición: Talleres Fernández, Madrid

DISEÑO GRÁFICO
Istmo Diseño y Comunicación, s.l.
Fotografía de cubierta: Toño Velasco

CATÁLOGO

DIRECCIÓN
Javier Barón

TEXTOS
Javier Barón
Rosa Queralt

DISEÑO Y MAQUETACIÓN
Valentín González Cores
Toño Velasco

FOTOGRAFÍA
Vicente Blanco (págs. 30 y 31).
Miguel Ángel Blanco de la Rubia (págs. 50 y 51).
Jesús Calvo (págs. 58 y 60).
Claudio del Campo (págs. 48, 49, 64 y 65).
Santos Cid (págs. 26 y 27).
José Luis Fernández (págs. 148 y 149).
Jorge Fernández Boledo (págs. 36, 37, 104 y 105).
Mateo Gamón (págs. 28 y 29).
Juan García (págs. 32, 33, 102 y 103).
Martí Gasull (págs. 22, 23, 42, 43, 52, 53, 72, 73, 82, 83, 88 y 89).
Germán González Sinova (págs. 80 y 81).
Ciuco Gutiérrez (págs. 90 y 91).
Kike Llamas y Marcos Morilla (págs. 24, 25, 62, 63, 78, 79, 100 y 101).
Xenaro Martínez Castro (págs. 20 y 21).
Javier Nombela (págs. 68 y 69).
Ángel Ordiales (págs. 18, 19, 34 y 35).
Oronoz (págs. 38, 39, 54, 55, 60, 61, 84-87, 96 y 97).
Alejandro Plaza (págs. 92 y 93).
Kike Sempere (págs. 98 y 99).
Nicolás Tfeiffler (págs. 44 y 45).
Eugenio Vizuete (págs. 40, 41, 46, 47, 74 y 75).
Begoña Zubero (págs. 56, 57, 66, 67, 70, 71, 76, 77, 94 y 95).

FOTOCOMPOSICIÓN
Fotomecánica Principado

FOTOMECÁNICA
Fotomecánica Principado

IMPRESIÓN
Rigel

I.S.B.N.
84-88951-80-9

DEPÓSITO LEGAL
AS.-2.833/00

COMISIÓN DE HONOR

ILMO. SR. D. GABINO DE LORENZO FERRERA
Alcalde de Oviedo

EXCMO. SR. D. FRANCISCO JAVIER FERNÁNDEZ VALLINA
Presidente de la Junta de Gobierno del Centro Regional de Bellas Artes

SR. D. JOSÉ MARÍA FERNÁNDEZ DEL VISO
Concejal de Cultura del Ayuntamiento de Oviedo

SR. D. EMILIO MARCOS VALLAURE
Director del Museo de Bellas Artes de Asturias



ÍNDICE

| | Pág. |
|---------------------------------------|------|
| PRESENTACIÓN | 7 |
| IX APUNTES ANTE LA IX BIENAL | |
| <i>Rosa Queralt</i> | 9 |
| LA IX BIENAL DE ARTE CIUDAD DE OVIEDO | |
| <i>Javier Barón</i> | 13 |
| CATÁLOGO DE OBRAS | |
| Pablo Alonso Herráiz | 18 |
| Mónica Alonso | 20 |
| Ricardo Álvarez | 22 |
| Rut Álvarez Valledor | 24 |
| Toño Barreiro | 26 |
| Sergio Barrera | 28 |
| Vicente Blanco | 30 |
| Pep Camps | 32 |
| Cristina Cañamero | 34 |
| Pedro Carrera | 36 |
| Alejandro Corujeira | 38 |
| Juan Cuéllar | 40 |
| Patricia Dauder | 42 |
| Xavier Escribà | 44 |
| Pedro Esteban | 46 |
| Mar G. Ranedo | 48 |
| Daniel G. Verbis | 50 |
| Jesús Galdón | 52 |
| Jorge García Pfretzschner | 54 |
| Asunción Goikoetxea | 56 |
| Carmen Hermo | 58 |
| Vicky Herreros | 60 |
| Kely | 62 |
| Miki Leal | 64 |
| Patricia López Landabaso | 66 |
| Ana María de Matos | 68 |
| Txus Meléndez | 70 |
| Jo Milne | 72 |
| Roberto Mollá | 74 |
| Manu Muniategiandiokoetxea | 76 |
| Natalia Pastor | 78 |